

344048-2025 - Modifika fil-kuntratt

Il-Ġermanja – Servizi ta' I-inginerija tad-disinn – Streckenausbau Erfurt - Nordhausen, PRA 3-5, Entwurfs- und Genehmigungsplanung (Lph 3 und 4, OP: 6 und 7)

OJ S 102/2025 28/05/2025

Avviż tal-modifika fil-kuntratt

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: DB Netz AG (Bukr 16)

Email: daniel.lohse@deutschebahn.com

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Streckenausbau Erfurt - Nordhausen, PRA 3-5, Entwurfs- und Genehmigungsplanung (Lph 3 und 4, OP: 6 und 7)

Deskrizzjoni: Planungsleistungen Leistungsphase 3 und 4 (Entwurfs- und Genehmigungsplanung) mit Option(Leistungsphase 6 und 7 (Vorbereiten und Mitwirken bei der Vergabe)) im Projektabschnitt 3-5: Objektplanung Verkehrsanlagen, Ingenieurbauwerke, Tragwerksplanung Ingenieurbauwerke, Technische Streckenausrüstung sowie Technische Ausrüstung

Identifikatur tal-proċedura: 91e03596-1baa-4e8b-a96b-4680e72d79d8

Identifikatur intern: 20FEI44838

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71320000 Servizi ta' I-inginerija tad-disinn

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Erfurt

Kodiċi postali: 99084

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Erfurt, Kreisfreie Stadt (DEG01)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:

Direttiva 2014/25/UE

sektvo -

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Streckenausbau Erfurt - Nordhausen, PRA 3-5, Entwurfs- und Genehmigungsplanung (Lph 3 und 4, OP: 6 und 7)

Deskrizzjoni: Planungsleistungen Leistungsphase 3 und 4 (Entwurfs- und Genehmigungsplanung) mit Option(Leistungsphase 6 und 7 (Vorbereiten und Mitwirken bei der Vergabe)) im Projektabschnitt 3-5: Objektplanung Verkehrsanlagen, Ingenieurbauwerke,

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71320000 Servizi ta' l-inġinerija tad-disinn

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 10/11/2020

Data tat-tmiem tad-durata: 31/05/2022

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le

Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Entfällt

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Die Zahlungsbedingungen gelten gemäß Vergabeunterlagen.

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer des Bundes

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: DB Netz AG (Bukr 16)

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Vergabekammer des Bundes

6. Riżultati

6.1. ID tal-lott tar-riżultati: LOT-0001

6.1.2. Informazzjoni dwar ir-rebbieħa

Rebbieħ:

Isem uffiċjali: GRE German Rail Engineering GmbH

Offerta:

Identifikatur tal-offerta: 2020669169

Identifikatur tal-lott jew tal-grupp ta' lottijiet: LOT-0001

Valur tal-offerta: 0,00 EUR

Sottokuntrattar: Għadu mhux magħruf

Informazzjoni dwar il-kuntratt:

Identifikatur tal-kuntratt: CON-0001 - GRE German Rail Engineering GmbH

Data li fiha ntgħażel ir-rebbieh: 22/09/2020

Data tal-konkluzzjoni tal-kuntratt: 05/10/2020

7. Modifika

7.1. Modifika

Identifikatur tal-avviż ta' qabel ta' hruġ ta' kuntratt: 478180-2020

Identifikatur tal-kuntratt modifikat: CON-0001

Raġuni għall-modifika: Htieġa għal modifiki minhabba ċirkostanzi li xerrej diligenti ma setax jipprevedi.

Deskrizzjoni: 25 - Die Leistung umfasst die Umplanung der 50 Hz Anlagen der Personenunterführung (PU) im Bf. Straußfurt und im Hp Gangloffsömmern. Im Zuge der Planung des Ersatzneubaus der PU im Bhf. Straußfurt ergab sich gemäß Abstimmungen mit dem AG die Notwendigkeit die bereits im Gesamtprojekts fertiggestellte Entwurfsplanung der 50 Hz Anlage im Bahnhof umzuplanen. Im Hp Gangloffsömmern, welcher auftraggeberseitig mit der festgelegten Anpassung der Bahnsteigverlängerung auf 120 m zu beplanen ist, ergaben sich die notwendige Anpassung der 50 Hz-Anlage in den EP- und GP-Unterlagen. Dies umfasst den Rückbau der bestehenden 50 Hz-Anlagen DB Infra GO (GB Personenbahnhöfe) und DB Energie im Zuge der Baufeldfreimachung sowie der Neu- und Umplanung der Elektroversorgung des Hp Gangloffsömmern. Der ursprüngliche Gesamtcharakter des Auftrages für das Gewerk 50 Hz-Ausrüstung im Gesamtprojekt bleibt unverändert.

7.1.1. Bidla

Deskrizzjoni tal-modifiki: 25 - Die Leistung des Nachtragangebotes umfasst die Umplanung der 50 Hz Anlagen der PU im Bhf. Straußfurt und der Hp Gangloffsömmern.

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: DB Netz AG (Bukr 16)

Numru tar-registrazzjoni: f45ee0d3-f9b6-44f0-846d-0c10b6f61a37

Indirizz postali: Adam-Riese-Straße 11-13

Belt: Frankfurt Main

Kodiċi postali: 60327

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: FE.EI-SO-A

Email: daniel.lohse@deutschebahn.com

Telefown: +49 341-2342294

Fax: +49 69-260913613

Indirizz tal-internet: <https://www.deutschebahn.com/bieterportal>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer des Bundes

Numru tar-registrazzjoni: 0a9ea480-08e4-4ab6-bf12-d722d0ad54b6

Indirizz postali: Kaiser-Friedrich-Straße 16
Belt: Bonn
Kodiċi postali: 53113
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: vk@bundeskartellamt.bund.de
Telefown: +49 22894990

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: GRE German Rail Engineering GmbH
Numru tar-registrazzjoni: 239e079c-d476-4ced-bf8e-084bab2d1942
Indirizz postali: Frankfurt Ai Geb .234 // T.B, HBK43
Belt: Frankfurt am Main
Kodiċi postali: 60549
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: bieterportal-alt@deutschebahn.com
Telefown: +49

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Offerent

Rebbieh ta' dawn il-lottijiet: LOT-0001

8.1. ORG-0004

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83
Belt: Bonn
Kodiċi postali: 53119
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: dea918b4-af9b-40de-a469-ab82bf2f8f91 - 01
Tip ta' formola: Modifika fil-kuntratt
Tip ta' avviż: Avviż tal-modifika fil-kuntratt
Sottotip tal-avviż: 39
Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 27/05/2025 08:30:18 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 344048-2025
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 102/2025
Data tal-pubblikazzjoni: 28/05/2025